

As jibóias engolem a sua presa inteira, sem a mastigar. Em seguida já não conseguem mexer-se e dormem durante os seis meses da sua digestão.	<i>portugais</i>
As serpes boas tragan a súa presa enteiriña de todo, sen mastigala. Despois non se poden mover e dormen durante os seus meses que tardan en face-la dixestión.	<i>galicien</i>
Las serpientes boas tragan a sus presas enteras sin masticarlas. Luego no pueden moverse y duermen durante los seis meses de la digestión.	<i>castillan</i>
Las serpientes boas engullen su presa entera sin mascarla. Después no pueden moverse y duermen durante los seis meses que dura la digestión.	<i>castillan</i>
La serpiente boa se come a su presa entera, sin mastigarla. Después no puede moverse y duerme unos seis meses, el tiempo que dura la digestión.	<i>castillan</i>
As sirpiens bogas abalan as suyas presas enteras, sin de mastegar-las. Dimpués no pueden esbellugar-sen y aduermen seis meses mientras fan a dixestión.	<i>aragonais</i>
Eras sèrps boàs engolissen sua presa tota sancera, sense brica la mastolhar. Dempus non se pòden botjar e dormissen eths sies meses que cau de digestion.	<i>gascon aranais</i>
Les boes s'empassen la presa tota sencera, sense mastegar. Després no es poden moure i dormen durant els sis mesos de la digestió.	<i>catalan</i>
Las sèrps boàs engolisson lor presa cap e tufa, sens la mastegar. Talament que se pòdon pas pus bolegar e que dormisson los siès meses que dura la digestion.	<i>langue-docien</i>
Les serpents boas avalent leur proie tout entière, sans la mâcher. Ensuite ils ne peuvent plus bouger et ils dorment pendant les six mois de leur digestion.	<i>français</i>
Lu serpent boa avalon la sieu preda en entié, sensa la mastegà. Après pouòdon plus boulegà e duermòn lu siei mes que dura la sieu digestioun.	<i>niçart</i>
Ij serpent bòa a traondo la preda bele antrega, sensa mastiela. Apress a peulo pì nen bogé e a deurmo ses mèis dalora ch'a digerisso.	<i>piémontais</i>
I boa ingoaino la loro preda tutta intera, senza mastigarla. Dopo di che non riescono più a muoversi e dormono durante i sei mesi che la digestione richiede.	<i>italien</i>
Las zerps gigantas, las boas, stranglan giu lour preda tot antiera, sainza la ruclar. Sessour na son ellas betg ple sa muantar. Ellas dorman durant seis meis, per tuager an rughel.	<i>romanche</i>
Şerpii boa îşi îngălit prada dintr-o dată, fără să mai mestece. Pe urmă, nu mai sunt în stare să se miște și dorm întruna, timp de șase luni, cât ține mistuitul.	<i>roumain</i>